

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de validación de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los equipos de operación y las buenas prácticas de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The validation time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the equipment and good use and practices.)

- Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.
(The use of calibration is valid for the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva en el instrumento o en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the instrument or on sheet 1.)

- Los resultados se presentan en este documento en forma de patrones metrológicos.
(The results are presented in this document in the form of metrological patterns.)

- La incertidumbre se expresa en un nivel de confianza de $k=2$, que asegura un nivel de probabilidad del 95%.
(The uncertainty is expressed at a confidence level of $k=2$, which ensures a probability level of 95%.)

- La incertidumbre medida se estima a 100 MHz y 100 MHz para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The uncertainty of the measurement is estimated at 100 MHz and 100 MHz for the expression of the uncertainty in the measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración consiste en la medición de la longitud de onda de la señal de radiofrecuencia.
(The calibration consists in the measurement of the wavelength of the radio frequency signal.)

- La repetibilidad se determina a lo largo de la longitud de onda de la señal de radiofrecuencia. Se toma una muestra de 3 mediciones.
(The repeatability is determined along the wavelength of the radio frequency signal. A sample of 3 measurements is taken.)

- En las mediciones digitales se determinan los resultados de la medición en 10 divisiones y en el analógico en 10 mediciones. En las mediciones de los instrumentos se toman 10 mediciones a 10 divisiones.
(In digital measurements, the results of the measurement are determined in 10 divisions and in the analog in 10 measurements. In the measurements of the instruments, 10 measurements are taken at 10 divisions.)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de medición a las siguientes referencias: 1 m y 1 m (trayectoria).
(The calibration equipment is installed in the measurement system at the following references: 1 m and 1 m (trajectory).)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de medición a las siguientes referencias: 1 m y 1 m (trayectoria).
(The calibration equipment is installed in the measurement system at the following references: 1 m and 1 m (trajectory).)

